



ROBERT
LASQUIN

PN
1969
.C3
M64
19-



« Madame Arthur », le seul Cabaret d'Europe qui présente un spectacle uniquement joué par des hommes travestis en femmes, vous souhaite la bienvenue.

Aucun artiste du beau sexe n'est monté sur la scène célèbre de ce temple de la joie où la tradition des chahuts d'autrefois se perpétue dans une ambiance du tonnerre et lui assure une réputation et un succès inépuisables et inégalés non seulement à Paris, mais dans le monde entier.



« Madame Arthur », the sole European Cabaret that presents a unique entertainment played entirely by men disguised as women, bids you welcome.

No artiste of the fair sex appears on the famous stage of this temple of joy where the tradition of the rowdy dances of old is perpetuated in an atmosphere of thunder, and ensures a reputation and an unfailing success unequalled not only in Paris, but anywhere in the world.

Spec/Labd
Gift/NTLA
12/20/08



« Madame Arthur », el único cabaret que en Europa presenta un espectáculo en el que sólo intervienen hombres vestidos de mujer, les da la más cordial bienvenida.

Ninguna artista del bello sexo subió nunca a la escena de este templo de la alegría en el que la tradición del jaleo de otros tiempos sobrevive en un ambiente de algazara que le ha confirmado una reputación y un éxito incomparables, que se renuevan cada día, y que hacen de este espectáculo el único no sólo de París sino del Mundo entero.



« Madame Arthur » byder Dem velkommen. « Madame Arthur » er den eneste cabaret i Europa, hvor de optrædende er mænd udklædt som kvinder.

Aldrig har en kunstner af det svage køn staet pa dette glædens tempels scene, hvor traditionerne fra fortidens losslupne festlighed stadig bevares og sikrer huset en uafbrudt og uovertræffelig succes, ikke blot i Paris, men i den hele verden.



« Madame Arthur », das einzige Cabaret Europas, das eine nur von Männern, die als Frauen verkleidet sind, gespielte Vorstellung bietet, heisst Sie herzlich willkommen.

Noch kein Künstler des schönen Geschlechts hat die Bühne dieses berühmten Tempels der Freude betreten, wo sich die Überlieferung der Ausgelassenheit von damals in einer mitreissenden Stimmung fortsetzt und ihm einen Ruf und einen nicht nur in Paris, sondern in der ganzen Welt unerschöpflichen und unerreichbaren Erfolg sicherstellt.



COCCINELLE



MOËT & CHANDON

MAISON FONDÉE EN 1743

Champagne

DEUX SIÈCLES DE PERFECTION



CAPUCINE



PATRICIA



MICHOU



Old Smuggler

SCOTCH WHISKY

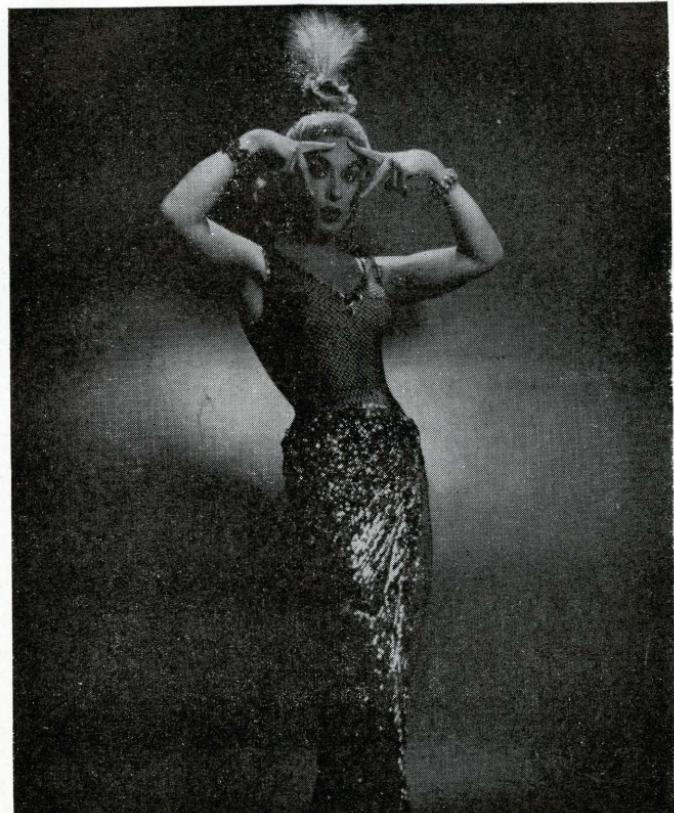


PAMPILLA

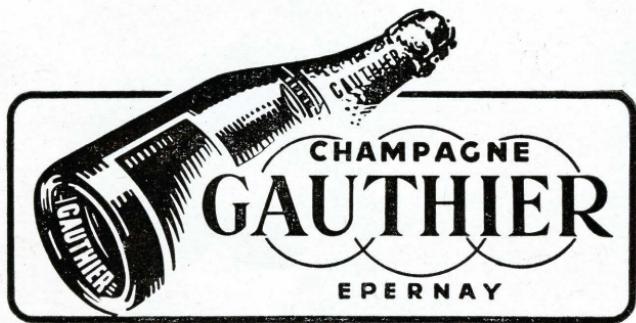


Champagne

GOSSET



KIKI MOUSTIC



DANY DAN

Au Lys d'Argent

Ancien coupeur à la Cour de Roumanie

CHEMISERIE SUR MESURE

HOMMES

Chemises de ville en popeline
d'Alsace véritable ou popeline
anglaise, à partir de

DAMES

2.950 fr.

Grand choix de soie du Japon
et de Chine, à partir de . . .

5.000 fr.

Pyjamas passepoilés en pope-
line d'Alsace véritable ou
popeline anglaise, à partir de

5.500 fr.

Chemises de soirée pour toutes tenues.

43, Rue de Douai, PARIS - IX^e
Tél. TRI. 27-18



RITA



ERINA

Au
Carrousel

LE CABARET LE PLUS
GAI DE PARIS

40, rue du Colisée - ELY. 51-85



chez Gaby

TAGADA CLUB

on boit
la vie
en rose

Diners
chantants

9 RUE DELAMBRE

DAN 51-52



MARCEL ROCHAS

PARIS



ATOMIZER
POUR
EAU DE COLOGNE

Moustache